FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 161 Hau. 5

CINQUIÈME DU CA

Province Quebec — District No. 161 Huntingdon — S. District No. 3 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} Franklin Township ({City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.})

Page 9 — 2701

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Wilfrid E. Lapelme {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House.	Family, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Head's married without husband, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration into Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employs.	Working on own account. (See instructions.)	WAGE-EARNERS. State where person is employed, as "at home," "in workers' mill," "at foundry," "at mine," "at factory," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other trade, occupation or labour, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour at which paid by the hour—Cents.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life. $	Against accident or sickness. $	Cost of insurance during year. $	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	If of education over 10 years of age at Children's Home or University.	Blind.	INF (Specify age w
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Domicile.	Famille, ménage ou institution.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année de leur arrivée au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions)	EMPLOYÉS. Mentionner où la personne est employée, comme au "foyer," "à la scierie," "à la fonderie," "à la mine," "à l'usine," etc.	Nombre de semaines fournies en 1910 par l'emploi principal.	Nombre de semaines à d'autres travaux (chômage) pendant un an métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal de l'intéressé.	Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers secondaires, s'il y en a.	Taux de paie par heure en sous à l'heure—Cents.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie. $	Sur les accidents ou la maladie. $	Coût de l'assurance dans l'année du recensement. $	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Si de l'instruction en 1910 pour ceux âgés de plus de 10 ans, à l'Orphelinat ou à l'Université.	INFIRM auquel l'infir
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
89	89	Gurnsey John H.	Franklin Tp.	M	Head	M	Feb.	1860	51	Can			Irish	Canadian	Methodist	farmer		Emp	No	Yes																		
		" Margaret	"	F	Head	M	March	1864	47	Can			Irish	Canadian	Methodist	none		neg																			
		" Thomas	"	M	Son	S	May	1892	22	Can			Irish	Canadian	Methodist	farmer		Emp	No	Yes																		
		" Lottie	"	F	Daughter	S	May	1896	21	Can			Irish	Canadian	Methodist	none		neg																			
		" Fred	"	M	Son	S	Oct	1891	19	Can			Irish	Canadian	Methodist	farmer		Emp	No	Yes																		
		" Florence	"	F	Daughter	S	Dec	1893	17	Can			Irish	Canadian	Methodist	none		neg																			
		" Lorna	"	F	Daughter	S	Sept	1896	14	Can			Irish	Canadian	Methodist	none		neg																			
90	90	Cowan Richard	"	M	Head	M	Aug	1858	52	Can			Irish	Canadian	Anglican	farmer		Emp	No	No	Yes									1000	52	52.00	2	Yes	Yes	E.			
		" Katie	"	F	wife	M	May	1873	37	Can			English	Canadian	Anglican	none		neg															9	Yes	Yes	E.			
		" Thomas	"	M	Son	S	Sept	1899	11	Can			Irish	Canadian	Anglican	none		neg															9	Yes	Yes	E.			
		" Raymond	"	M	Son	S	Aug	1903	7	Can			Irish	Canadian	Anglican			neg															8	Yes	Yes	E.			
		" Ina	"	F	Daughter	S	Aug	1901	9	Can			Irish	Canadian	Anglican			neg															9	Yes	Yes	E.			
91	91	Vaillancourt Alfred	"	M	Head	M	May	1882	29	Can			French	Canadian	Anglican	farmer		Emp	No	No	Yes																		
		" Lilia	"	F	wife	M	June	1881	29	Can			French	Canadian	R. Catholic	none		neg																			
		Mongrain Lillie	"	F	Sis-in-law	S	Nov	1884	16	U.S.A	1895	No	French	Canadian	R. Catholic	none		neg																			
		" Maggie	"	F	Daughter	S	Sept	1897	13	Can			French	Canadian	R. Catholic	none		neg																			
		" Marie	"	F	"	S	Nov	1898	12	Can			French	Canadian	R. Catholic	none		neg																			
		" Laura	"	F	"	S	April	1901	10	Can			French	Canadian	Catholic	none		neg																			
		Vaillancourt Thomas	"	M	Son	S	July	1904	6	Can			French	Canadian	R. Catholic			neg																			
		" Clara	"	F	Daughter	S	Oct	1907	3	Can			French	Canadian	R. Catholic			neg																			
		" Cherie	"	F	Daughter	S	July	1910	10 m.	Can			French	Canadian	R. Catholic			neg																			
92	92	Catton Hugh	"	M	Head	M	Jan	1861	50	Scotland	1904		Irish	Canadian	presbyterian	farmer		Emp	No	No	Yes																		
		" Margret	"	F	wife	M	May	1866	45	England	1904		Irish	Canadian	presbyterian	none		neg																			
		" Agnes	"	F	Daughter	S	Dec	1892	18	Scotland	1904		Irish	Canadian	presbyterian	none		neg																			
		" David	"	M	Son	S	March	1894	17	Scotland	1904		Irish	Canadian	presbyterian	farmer		Emp	No	No	Yes																		
		" Annie	"	F	Daughter	S	Jan	1898	13	Scotland	1904		Irish	Canadian	presbyterian	none		neg															9	Yes	Yes	E.			
		" Jane	"	F	Daughter	S	June	1901	10	Scotland	1904		Irish	Canadian	presbyterian	none		neg															9	Yes	Yes	E.			
		Barlow Mary	"	F	Lodger	W	Jan	1843	68	England	1863		Irish	Canadian	R. Catholic	none		neg																No	No	E.			
93	93	Carson Johnathan	"	M	Head	M	Oct	1858	51	Can			Irish	Canadian	Methodist	farmer		Emp	No	No	Yes													No	No	E.			13
		" Elmira	"	F	wife	M	Feb	1864	47	Can			German	Canadian	Methodist	none		neg																Yes	Yes	E.			
		" Elmer	"	M	Son	S	March	1887	14	Can			Irish	Canadian	Methodist	none		neg															9	Yes	Yes	E.			
		" Melvin	"	M	Son	S	July	1899	11	Can			Irish	Canadian	Methodist	none		neg															9	Yes	Yes	E.			
		" George	"	M	Son	S	July	1901	9	Can			Irish	Canadian	Methodist			neg															9	Yes	Yes	E.			
		" Curtis	"	M	Son	S	March	1904	7	Can			Irish	Canadian	Methodist			neg																No	No	E.			
94	94	Brooks Margaret	"	F	Head	W	July	1858	52	Can			Irish	Canadian	Methodist	farmer		Emp	No	No	Yes													Yes	Yes	E.			
		" Sarah Ann	"	F	Daughter	S	Jan	1884	27	Can			Irish	Canadian	Methodist	none		neg																Yes	Yes	E.			
		" Martin	"	M	Son	S	March	1888	23	Can			Irish	Canadian	Methodist	farmer		Emp	No	No	Yes													Yes	Yes	E.			
		" Eugene	"	M	Son	S	Dec	1891	19	Can			Irish	Canadian	Methodist	farmer		Emp	No	No	Yes									2000	19	58.90	10	Yes	Yes	E.			200
		" Charles	"	M	Son	S	Oct	1893	17	Can			Irish	Canadian	Methodist	Student		neg				Louisiana College											10	Yes	Yes	E.			
		" Celina	"	F	Daughter	S	Feb	1896	15	Can			Irish	Canadian	Methodist	none		neg																No	No	E.			
		" Theresa Mary	"	F	Daughter	S	May	1898	13	Can			Irish	Canadian	Methodist	none		neg															10	Yes	Yes	E.			
95	95	Stephenson John F.	"	M	Head	M	Jan	1863	48	Can			Irish	Canadian	Methodist	farmer		Emp	No	No	Yes													Yes	Yes	E.			
		" Sarah	"	F	wife	M	July	1867	43	Can			Irish	Canadian	Methodist	none		neg																Yes	Yes	E.			
		" Margaret	"	F	Daughter	S	Sept	1894	16	Can			Irish	Canadian	Methodist	none		neg															9	Yes	Yes	E.			
		" Lavina	"	F	Daughter	S	Aug	1896	14	Can			Irish	Canadian	Methodist	none		neg															9	Yes	Yes	E.			
		" Harold	"	M	Son	S	April	1900	11	Can			Irish	Canadian	Methodist	none		neg															9	Yes	Yes	E.			
		" Jennie	"	M	Son	S		1902	9	Can			Irish	Canadian	Methodist			neg															9	Yes	Yes	E.			
96	96	Clermont Joseph	"	M	Head	M	June	1860	51	Can			Irish	Canadian	Methodist	farmer		Emp	No	No	Yes													Yes	Yes	E.			
		" Deborah	"	F	wife	M	July	1866	44	Can			German	Canadian	Methodist	none		neg																Yes	Yes	E.			
		" Effie	"	F	Daughter	S	Sept	1886	24	Can			Irish	Canadian	Methodist	none		neg																Yes	Yes	E.			

50

3000 110.90